

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č.: 7732-19618/2026/Tit/371700107/Z66-SZ

v Nitre dňa 19. 05. 2026



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 16 ods. 1 zákona č. 25/2025 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov (stavebný zákon) (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 16. 03. 2026 prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou EXPRO, s.r.o., Areál Duslo a.s., 927 03 Šaľa, IČO: 31 103 669, (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 17. 03. 2026, vo veci zmeny č. 66 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ a podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, podľa § 15 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

### m e n í   a   d o p ľ ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 5103-28281/37/2008/Sta/Jed/371700107/Z1 zo dňa 22. 08. 2008
- č. 4592-23383/37/2009/Jed/371700107/Z2 zo dňa 14. 07. 2009
- č. 6774-40136/37/2009/Jed/371700107/Z3 zo dňa 09. 12. 2009
- č. 9218-40386/37/2009/Jed/371700107/Z4 zo dňa 31. 12. 2009
- č. 4192-17904/2010/Jed/371700107/Z5 zo dňa 10. 06. 2010bod

- č. 4646-25582/37/2010/Jed/371700107/Z6 zo dňa 26. 08. 2010
- č. 1007-13307/37/2011/Jed/371700107/Z7 zo dňa 24. 05. 2011
- č. 4198-15644/37/2011/Jed/371700107/Z8 zo dňa 01. 06. 2011
- č. 4199-15646/37/2011/Jed/371700107/Z9 zo dňa 02. 06. 2011
- č. 4200-15648/37/2011/Jed/371700107/Z10 zo dňa 03. 06. 2011
- č. 903-12580/37/2012/Jed/371700107/Z11 zo dňa 09. 05. 2012
- č. 902-12053/37/2012/Jed/371700107/Z13PK zo dňa 04. 05. 2012
- č. 5308-32476/37/2012/Jed/371700107/Z14 zo dňa 15. 11. 2012
- č. 3702-16924/37/2013/Cif/371700107/Z15 zo dňa 26. 06. 2013
- č. 3954-19210/37/2013/Zál/371700107/Z16 zo dňa 19. 07. 2013
- č. 5577-23800/37/2013/Val,Jan/371700107/Z17 zo dňa 11. 09. 2013
- č. 7155-35714/37/2013/Val/371700107/Z18 zo dňa 05. 03. 2014
- č. 2925-11039/37/2014/Val/371700107/Z19 zo dňa 05. 06. 2014
- č. 5012-20329/37/2014/Val/371700107/Z20 zo dňa 16. 07. 2014
- č. 7425-36136/37/2014/Zál/371700107/Z21-KR zo dňa 16. 12. 2014
- č. 3563-14723/2015/Jur,Kri/371700107/Z23-KR zo dňa 22. 05. 2015
- č. 3401-15491/2015/Rum/371700107/Z22-KR zo dňa 28. 05. 2015
- č. 6423-28940/2015/Kri/371700107/Z24-SP zo dňa 08. 10. 2015
- č. 5801-26544/2016/Tit/371700107/Z26 zo dňa 07. 09. 2016
- č. 5798-29608/2016/Tit/371700107/Z25-SP zo dňa 22. 09. 2016
- č. 7089-37961/2016/Tit/371700107/Z27-SP zo dňa 05. 12. 2016
- č. 862-8465/2017/Tit/371700107/Z28 zo dňa 21.03.2017
- č. 1261,1140,1711-5550/2018/Tit/371700107/Z29,Z31-SP,Z32 zo dňa 22.02.2018
- č. 6605-31436/2018/Tit/371700107/Z36 zo dňa 18.09.2018
- č. 4351-33312/2018/Tit/371700107/Z35 zo dňa 02. 10. 2018
- č. 7361-37940/2018/Tit/371700107/Z37 zo dňa 07. 11. 2018
- č. 1419-2907/2019/Tit/371700107/Z38-SP zo dňa 24.01.2019
- č. 1110-4466/2019/Tit/371700107/Z40-SP zo dňa 06. 02. 2019
- č. 1207-5617/2019/Tit/371700107/Z39-SP zo dňa 14. 02. 2019
- č. 1069-8067/2019/Tit/371700107/Z41-SP zo dňa 04. 03. 2019
- č. 1055-1370/2020/Tit/371700107/Z42-SP zo dňa 20. 01. 2020
- č. 481-10428/2020/Tit/371700107/Z43-SP zo dňa 1.4.2020
- č. 8122-35853/2020/Tit/371700107/Z44-SP zo dňa 28. 10. 2020
- č. 8767-42913/2020/Tit/371700107/Z45 zo dňa 15. 12. 2020
- č. 1427-21887/2021/Tit/371700107/Z46 zo dňa 22. 06. 2021
- č. 7695-43212/2021/Tit/371700107/Z47-SP zo dňa 16. 11. 2021
- č. 6652-20003/2022/Tit/371700107/Z49-SP zo dňa 16. 06. 2022
- č. 1101-28482/2022/Tit/371700107/Z48-SP zo dňa 23. 08. 2022
- č. 8941-41400/2022/Tit/371700107/Z50 zo dňa 24. 11. 2022
- č. 1264-10413/2023/Tit/371700107/Z53 zo dňa 17. 03. 2023
- č. 2382-11055/2023/Tit/371700107/Z54 zo dňa 28. 03. 2023
- č. 1786-16256/2023/Tit/371700107/Z51-SP zo dňa 09. 05. 2023
- č. 7829-32618/2023/Tit/371700107/Z55-SP zo dňa 11. 09. 2023
- č. 9742-46021/2023/Tit/371700107/Z57-SP dňa 7. 12. 2023
- č. 7867-49450/2023/Tit/371700107/Z56 zo dňa 31. 01. 2024
- č. 1642-12258/2024/Tit/371700107/Z58 zo dňa 27. 03. 2024

- č. 189-11817/2024/Lie/371700107/Z59-SP zo dňa 18. 04. 2024
  - č. 6322-22680/2024/Tit/371700107/Z60-SP zo dňa 17. 06. 2024
  - č. 8728-36046/2024/Tit/371700107/Z61-SP zo dňa 02. 10. 2024
  - č. 10852-43845/2024/Tit/371700107/Z62 zo dňa 05. 12. 2024
  - č. 11728-49041/2025/Tit/371700107/Z63-OdS zo dňa 30. 01. 2025
  - č. 10247-37350/2025/Tit/371700107/Z64-SZ zo dňa 23. 10. 2025
  - č. 757-2388/2026/Tit/371700107/Z65-SP zo dňa 23. 01. 2026
- (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív Boleráz“**  
919 08 Boleráz (ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

**6.4.b) - Úprava a spracovanie nasledujúcich surovín, a to bez ohľadu na to, či boli alebo neboli spracované okrem prípadov, keď ide výlučne o balenia týchto surovín, ktoré sú zamerané na výrobu potravín alebo krmív z:**

**bod 2.** iba zo surovín rastlinného pôvodu s výrobnou kapacitou hotových výrobkov väčšou ako 300 t za deň alebo 600 t za deň, ak prevádzka nie je v činnosti viac ako 90 po sebe nasledujúcich dní v roku.

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.**  
Sídlo: **919 08 Boleráz**  
IČO: **31 411 011**  
nasledovne:

**I.** Do výrokovvej časti rozhodnutia sa za odsek „es)“ vkladajú nové odseky **et), eu)** v znení:

**„et) v oblasti ochrany prírody a krajiny:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov – **Inšpekcia vydáva vyjadrenie k vydaniu rozhodnutia o stavebnom zámere na stavbu „Úprava potrubného mostu M1“ a nemá k nemu pripomienky**

**eu) v oblasti stavebného poriadku:**

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 60 ods. 1 stavebného zákona – **Inšpekcia vydáva rozhodnutie o stavebnom zámere stavby „Úprava potrubného mostu M1“**

v rozsahu :

- D.1 Oceľové konštrukcie**
- D.2 Základové konštrukcie**

### D.3 Bleskozvod a uzemnenie

Vzhľadom na charakter stavby nebude stavba delená na stavebné objekty.

katastrálne územie:	<b>Boleráz</b>
na pozemkoch par. č.:	<b>5630, 5631/1, 1400/1, – reg. „C“ podľa LV č. 2418 1400/1 - reg. „E“ podľa LV č. 2418</b>
členenie stavby:	<b>inžinierske stavby technického vybavenia územia – iné stavby a zariadenia technického vybavenia územia (2332)</b>
charakter stavby:	<b>trvalá.</b>

Obec Boleráz vydala záväzné stanovisko podľa zákona č. 200/2022 Z. z. o územnom plánovaní č. 0096/2026 zo dňa 26. 02. 2026 pre vydanie stavebného zámeru, v ktorom uviedla, že navrhovaná stavba je v súlade a s obsahom záväznej časti územného plánu obce Boleráz.

Projektová dokumentácia rieši zvýšenie podjazdovej výšky časti potrubného mostu M1 v dvoch poliach tak, aby sa vytvorila možnosť prejazdu nákladných automobilov. Navrhované riešenie uvažuje so samostatným paralelným vedením (vybočením) potrubného mosta v dvoch poliach tak s tromi stĺpmi, v mieste uvažovaného prejazdu, v požadovanej prejazdnej výške. Uvoľnené mostné polia budú následne odstránené.“

2. V rozhodnutí v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 6. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb** sa za bod **6.25** vkladá nový bod **6.26** v nasledujúcom znení:  
**„6.26. Na uskutočnenie stavby uvedenej v bode eu) „Úprava potrubného mostu M1“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

#### ***I. všeobecné:***

1. Stavebníkom bude Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., Priemyselná ulica 114/2, 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011.
2. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
3. Stavebník je povinný zabezpečiť vytýčenie a súlad priestorovej polohy novej stavby s overeným projektom stavby.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby Inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi Inšpekcii začatie stavby najneskôr päť dní po jej začatí.
7. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné rozhodnutie o stavebnom zámere a overený projekt stavby.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavenisku.
9. Podľa § 41 stavebného zákona sa začatím stavby rozumie uskutočňovania stavebných prác priamo súvisiacich so zhotovovaním stavby. Za začatie stavby sa nepovažuje uskutočňovanie prípravných prác, najmä ohradenie miesta stavby a zriadenie staveniska, vybavenie staveniska potrebným zariadením a vybavením, zabezpečenie prístupu a príjazdu na stavenisko, zabezpečenie prívodu vody a elektrickej energie na stavenisko,

- odstránenie porastov z miesta stavby, vykonanie skrývky humusového horizontu poľnohospodárskej pôdy a odvoz odpadu z miesta stavby a označenie stavby.
10. Podľa § 35 ods. 10 a 11 stavebného zákona je projektant pri zhotovovaní stavby oprávnený vykonávať na stavenisku dohľad nad zhotovovaním stavby z hľadiska súladu stavebných prác s projektom stavby; tým nie je dotknuté oprávnenie autora architektonického diela vykonávať dohľad nad zhotovovaním stavby z hľadiska súladu stavebných prác s jeho návrhom (ďalej len „autorský dohľad“). Projektant nezodpovedá za ním neodsúhlasené zmeny a odchýlky od overeného projektu stavby, ku ktorým došlo počas zhotovovania stavby.
  11. Podľa § 32 ods. 3 stavebného zákona je zhotoviteľ povinný počas uskutočňovania stavebných prác zaznamenať v stavebnom denníku dohodnuté zmeny oproti overenému projektu stavby a ku kolaudácii stavby zabezpečiť vypracovanie dokumentácie skutočného zhotovenia stavby.
  12. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
  13. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum rozhodnutia o stavebnom zámere.
  14. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade so zákonom č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov vhodné na použitie v stavbe a zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
  15. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
  16. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
  17. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
  18. Stavebník pri zriadení staveniska bude dodržiavať § 6 a § 38 stavebného zákona.
  19. Rozhodnutie o stavebnom zámere platí podľa § 61 ods. 1 stavebného zákona **dva roky** odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť. Nestráca však platnosť ak v tejto lehote bude podaná žiadosť o overenie projektu. Rozhodnutie o stavebnom zámere stráca platnosť dňom straty platnosti overovacej doložky.
  20. V zmysle § 65 ods. 6 stavebného zákona overovacia doložka stráca platnosť, ak sa so stavebnými prácami nezačalo **do dvoch rokov** odo dňa jej vydania.
  21. Podľa § 62 ods. 3 stavebného zákona možno lehotu platnosti rozhodnutia o stavebnom zámere predĺžiť na žiadosť stavebníka podanú pred jej uplynutím **najviac o dva roky**.
  22. Stavbu dokončiť **do 24 mesiacov** od začatia stavebných prác po overení projektu stavby podľa § 65 stavebného zákona.
  23. Dokončenú stavbu alebo jej časť spôsobilú na samostatné užívanie možno uviesť do užívania až po kolaudácii v zmysle § 66 stavebného zákona.
  24. Rozhodnutie o stavebnom zámere nie je dokladom na samotnú realizáciu stavby. Stavebník je povinný pre realizáciu stavby požiadať stavebný úrad o overenie projektu stavby (spracovateľ: EXPRO, s.r.o., v termíne: 12/2025) podľa § 65 stavebného zákona.

**II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:**

25. Západoslovenská distribučná, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava (stanovisko k projektovej dokumentácii zo dňa 08. 10. 2025):
- 25.1. Stavbu je možné pripojiť do distribučnej sústavy spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s. po splnení podmienok uvedených v Zmluve č. 120105571, v súlade s platným prevádzkovým poriadkom spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s. a platnými podmienkami prevádzkovateľa distribučnej sústavy spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., ktoré sú zverejnené na webovom sídle spoločnosti [www.zsdis.sk](http://www.zsdis.sk) a v platných predpisoch. Predložená bola situačná schéma upravovaného mostu.
- 25.2. Pri budovaní stĺpov na ktorých bude umiestnená konštrukcia, bude zohľadnené ochranné pásmo VN káblového vedenia.
- 25.3. Stavebník je povinný zrealizovať stavbu podľa predloženej odsúhlasenej projektovej dokumentácie.
- 25.4. Stavebník je povinný rešpektovať všetky elektroenergetické zariadenia spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s. a ich ochranné pásma v zmysle ustanovení § 43 Ochranné pásma Zákona o energetike, tak aby nedošlo k poškodeniu alebo ohrozeniu prevádzky elektroenergetických zariadení spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s.
- 25.5. V prípade existujúcich podzemných elektroenergetických zariadení v majetku Západoslovenská distribučná, a.s., nachádzajúcich sa v záujmovom území stavby, je stavebník povinný pred realizáciou zemných prác požiadať o vytýčenie káblov VVN, VNNN cez e-Shop. Služba je spoplatnená v zmysle aktuálneho platného Cenníka služieb distribúcie elektriny Západoslovenská distribučná, a.s.. Informácie o existencii podzemných kábových vedení môže stavebník získať po registrácii v aplikácii Geoportál, prístupnej na [www.zsdis.sk](http://www.zsdis.sk).
- 25.6. Je nutné dodržiavať ochranné pásma všetkých VVN, VN a NN vedení definovaných podľa § 43 Zákona o energetike č. 251/2012 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov, s ktorými osoby a mechanizmy vykonávajúce práce súvisiace so stavebnými prácami danej stavby môžu prísť do styku. Zodpovedná osoba na stavbe je povinná vykonať poučenie (oboznámenie) všetkých osôb vykonávajúcich činnosť, alebo zdržujúcich sa na stavbe o pravidlách bezpečnosti práce v blízkosti VVN, VN a NN vedení.
- 25.7. Výkopové práce v ochrannom pásme podzemných kábových vedení budú vykonávané ručne so zvýšenou opatrnosťou.
- 25.8. V prípade vykonávania činností v ochrannom pásme a potreby vypnutia vedenia z bezpečnostných dôvodov, Stavebník požiada o vypnutie 30 dní pred plánovaným termínom prác, prostredníctvom vyplnenej Objednávky, ktorú odošle elektronicky na [odberatel@zsdis.sk](mailto:odberatel@zsdis.sk), alebo poštou na adresu Západoslovenská distribučná, a.s., P.O.BOX 292, 810 00 Bratislava 1 (služba je spoplatnená v zmysle aktuálne platného Cenníka služieb distribúcie elektriny Západoslovenská distribučná, a.s.).
26. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárová 8, 917 02 Trnava – štátna správa v odpadovom hospodárstve (vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2026/059310- 002 zo dňa 11. 02. 2026):

- 26.1. Zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu a odpadu z demolácie vrátane spätného zasypávania ako náhrady za iné materiály najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č.3 časti VI druhom bode zákona o odpadoch pri stavbách nad 300 m<sup>2</sup> zastavanej plochy.
  - 26.2. Vykonávať selektívnu demoláciu postupmi ustanovenými vykonávacím predpisom pre nakladanie s odstránenými stavebnými materiálmi určenými na opätovné použitie, vedľajšími produktami a stavebnými a demolačnými odpadmi tak, aby bolo zaistené ich maximálne opätovné využitie a recyklácia.
  - 26.3. Stavebné odpady a odpady z demolácií prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú
  - 26.4. Zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdávaných podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom v § 2 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií
  - 26.5. V prípade demolačných prác, pred realizáciou demolačných prác, najneskôr tri pracovné dni vopred, písomne ohlásiť Okresnému úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddeleniu ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia (orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, v ktorého územnom obvode bude demolačné práce uskutočňovať) spôsob selektívnej demolácie obsahujúci aj druh, kategóriu, predpokladané množstvo odpadu a plánovaný spôsob, ktorým bude odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom v § 8 ods. 1 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.
  - 26.6. V prípade výkonu demolačných prác, po ukončení demolačných prác, najneskôr do 90 dní, písomne ohlásiť orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, ktorému bolo ohlásené začatie demolačných prác, vyhodnotenie selektívnej demolácie obsahujúcej druh, kategóriu, množstvo odpadu a spôsob, ktorým bol odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom v § 8 ods. 2 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií
  - 26.7. Stavebné odpady vznikajúce pri výstavbe, údržbe, rekonštrukcii alebo demolácii komunikácií prednostne materiálovo zhodnotiť pri výstavbe, rekonštrukcii alebo údržbe komunikácií.
27. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárová 8, 917 02 Trnava – štátna správa ochrany prírody a krajiny (vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2026/058173- 002 zo dna 03. 02. 2026):
- 27.1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“), na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny v zmysle § 12 zákona o ochrane prírody.
  - 27.2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) mimo zastavaného územia obce je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas Okresného úradu Trnava – odboru starostlivosti o životné prostredie, v zastavanom území vydáva súhlas obec. V rozhodnutí obec zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu,

- prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
- 27.3. Rešpektovať existujúcu zeleň v území (aleje, remízy, brehové porasty), ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologicko – stabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
- 27.4. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
- 27.5. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca, alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z. z. o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 27.6. Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a použiť v zmysle § 4 ods. 4 zákona o ochrane prírody také technické riešenie, ktoré bráni zraňovaniu a usmrcovaniu vtákov.
- 27.7. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích), je stavebník, resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až § 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka Ministerstva životného prostredia SR, v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.
28. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 Trnava – štátna správa ochrany vôd (vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2026/058418- 002 zo dňa 06. 03. 2026):
- 28.1. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.
- 28.2. Realizáciou stavby nenarušiť existujúce odtokové pomery v území.

### **III. ďalšie podmienky:**

29. Dokončenú stavbu je možné užívať len na základe právoplatného kolaudačného rozhodnutia.
30. V konaní o uvedení stavby do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadom vzniknutým počas výstavby.“
3. V rozhodnutí v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 3. Odber vody** sa ruší **bod 3.1.14.**



### **Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:**

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 4108-34895/2007/Tur/371700107 zo dňa 29. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22. 11. 2007 v znení jeho neskorších zmien a doplnení vydaného pre prevádzku „Spracovanie kukurice - výroba škrobu, sirupov a krmív Boleráz“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.**

### **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 16 ods. 1 stavebného zákona, na základe písomného vyhotovenia žiadostí zo dňa 16. 03. 2026 prevádzkovateľa **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., Priemyselná ulica 114/2, 919 08 Boleráz, IČO 31 411 011**, zastúpeného spoločnosťou EXPRO, s.r.o., Areál Duslo a.s., 927 03 Šaľa, (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 17. 03. 2026, vo veci zmeny č. 66 v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 51 ods. 1 stavebného zákona a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív**“.

Zmeny v činnosti prevádzky, ktoré sú predmetom tohto povolenia, nepredstavujú podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňa 17. 03. 2026 dorúčením písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil stručné zhrnutie údajov a informácií o podanej žiadosti, projekt stavby, správu o prerokovaní stavebného zámeru, stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave, záväzné vyjadrenie Technickej inšpekcie, a.s., stanovisko Okresného úradu Trnava, Odboru starostlivosti o životné prostredie – orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, orgánu štátnej správy ochrany prírody a krajiny, orgánu štátnej vodnej správy, vyjadrenie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, súhlasné záväzné stanovisko

obce Boleráz ako príslušného stavebného úradu podľa zákona č. 200/2022 Z. z. o územnom plánovaní v znení neskorších predpisov, záväzné stanovisko Západoslovenskej distribučnej, a.s., Odborný hydrogeologický posudok, vypracovaný GEO, spol. s r.o., október 2025, zodpovedný riešiteľ: RNDr. Martin Výboch.

**Stanoviská predložené so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku**

Obec Boleráz, Nám. Sv. Michala 586/1, 919 08 Boleráz (záväzné stanovisko č. 0096/2026 zo dňa 26. 02. 2026)

Zámer „**Úprava potrubného mostu M1**“ na pozemkoch registra „C“ **parc. č. 5630, 5631/1**, a reg. „E“ **parc. č. 1400/1** v katastrálnom území **Boleráz** v obci **Boleráz** podľa priloženej dokumentácie (opečiatkovanej obcou) je v súlade s obsahom záväznej časti územného plánu obce Boleráz bez pripomienok.

Technická inšpekcia, a. s., Tomášikova 64, 821 01 Bratislava (záväzné vyjadrenie č. 03474/4/2026-ZV-01 zo dňa 17. 02. 2026):

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení neboli zistené nedostatky. Projektová dokumentácia v stupni stavebný zámer spĺňa požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a Technická inšpekcia, a.s. si nevyhradzuje posúdenie projektu stavby končiace vydaním doložky súladu k projektu stavby podľa § 22 ods. 4 zákona č. 25/2025 Z.z.

Západoslovenská distribučná, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava (stanovisko k projektovej dokumentácii zo dňa 08. 10. 2025):

1. Stavbu je možné pripojiť do distribučnej sústavy spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s. po splnení podmienok uvedených v Zmluve č. 120105571, v súlade s platným prevádzkovým poriadkom spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s. a platnými podmienkami prevádzkovateľa distribučnej sústavy spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., ktoré sú zverejnené na webovom sídle spoločnosti [www.zsdis.sk](http://www.zsdis.sk) a v platných predpisoch. Predložená bola situačná schéma upravovaného mostu.
2. Pri budovaní stĺpov na ktorých bude umiestnená konštrukcia, bude zohľadnené ochranné pásmo VN káblového vedenia.
3. Stavebník je povinný zrealizovať stavbu podľa predloženej odsúhlasenej projektovej dokumentácie.
4. Stavebník je povinný rešpektovať všetky elektroenergetické zariadenia spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s. a ich ochranné pásma v zmysle ustanovení § 43 Ochranné pásma Zákona o energetike, tak aby nedošlo k poškodeniu alebo ohrozeniu prevádzky elektroenergetických zariadení spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s.
5. V prípade existujúcich podzemných elektroenergetických zariadení v majetku Západoslovenská distribučná, a.s., nachádzajúcich sa v záujmovom území stavby, je stavebník povinný pred realizáciou zemných prác požiadať o vytýčenie káblov VVN, VNNN cez e-Shop. Služba je spoplatnená v zmysle aktuálneho platného Cenníka služieb distribúcie elektriny Západoslovenská distribučná, a.s.. Informácie o existencii podzemných káblových vedení môže stavebník získať po registrácii v aplikácii Geoportál, sprístupnenej za [www.zsdis.sk](http://www.zsdis.sk).

6. Je nutné dodržiavať ochranné pásma všetkých VVN, VN a NN vedení definovaných podľa § 43 Zákona o energetike č. 251/2012 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov, s ktorými osoby a mechanizmy vykonávajúce práce súvisiace so stavebnými prácami danej stavby môžu prísť do styku. Zodpovedná osoba na stavbe je povinná vykonať poučenie (oboznámenie) všetkých osôb vykonávajúcich činnosť, alebo zdržujúcich sa na stavbe o pravidlách bezpečnosti práce v blízkosti VVN, VN a NN vedení.
7. Výkopové práce v ochrannom pásme podzemných káblových vedení budú vykonávané ručne so zvýšenou opatrnosťou.
8. V prípade vykonávania činností v ochrannom pásme a potreby vypnutia vedenia z bezpečnostných dôvodov, Stavebník požiada o vypnutie 30 dní pred plánovaným termínom prác, prostredníctvom vyplnenej Objednávky, ktorú odošle elektronicky na [odberatel@zsdis.sk](mailto:odberatel@zsdis.sk), alebo poštou na adresu Západoslvenská distribučná, a.s., P.O.BOX 292, 810 00 Bratislava 1 (služba je spoplatnená v zmysle aktuálne platného Cenníka služieb distribúcie elektriny Západoslvenská distribučná, a.s.).

**Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia zapracovala uvedené požiadavky dotknutého orgánu do podmienok integrovaného povolenia v časti II.A.6.26.II. bod 25.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárová 8, 917 02 Trnava – štátna správa v odpadovom hospodárstve (vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2025/059310- 002 zo dňa 11. 02. 2026):

1. Zabezpečiť zhodnotenie a recykláciu stavebného odpadu a odpadu z demolácie vrátane spätného zasypávania ako náhrady za iné materiály najmenej vo výške záväzných cieľov a limitov zhodnocovania a recyklácie ustanovených v prílohe č.3 časti VI druhom bode zákona o odpadoch pri stavbách nad 300 m<sup>2</sup> zastavanej plochy.
2. Vykonávať selektívnu demoláciu postupmi ustanovenými vykonávacím predpisom pre nakladanie s odstránenými stavebnými materiálmi určenými na opätovné použitie, vedľajšími produktami a stavebnými a demolačnými odpadmi tak, aby bolo zaistené ich maximálne opätovné využitie a recyklácia.
3. Stavebné odpady a odpady z demolácií prednostne materiálovo zhodnotiť a výstup z recyklácie realizovaný v mieste vzniku prednostne využiť pri svojej činnosti, ak to technické, ekonomické a organizačné podmienky dovoľujú
4. Zabezpečiť pred vznikom odpadov odovzdávaných podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch preukázateľný zmluvný vzťah o fyzickom nakladaní s nimi, uzatvorený minimálne v rozsahu určenom v § 2 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií
5. V prípade demolačných prác, pred realizáciou demolačných prác, najneskôr tri pracovné dni vopred, písomne ohlásiť Okresnému úradu Trnava, odboru starostlivosti o životné prostredie, oddeleniu ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia (orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, v ktorého územnom obvode bude demolačné práce uskutočňovať) spôsob selektívnej demolácie obsahujúci aj druh, kategóriu, predpokladané množstvo odpadu a plánovaný spôsob, ktorým bude odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom v § 8 ods. 1 Vyhlášky

Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií.

6. V prípade výkonu demolačných prác, po ukončení demolačných prác, najneskôr do 90 dní, písomne ohlásiť orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, ktorému bolo ohlásené začatie demolačných prác, vyhodnotenie selektívnej demolácie obsahujúcej druh, kategóriu, množstvo odpadu a spôsob, ktorým bol odpad zhodnocovaný alebo zneškodňovaný, v rozsahu ustanovenom v § 8 ods. 2 Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 344/2022 Z. z. o stavebných odpadoch a odpadoch z demolácií
7. Stavebné odpady vznikajúce pri výstavbe, údržbe, rekonštrukcii alebo demolácii komunikácií prednostne materiálovo zhodnotiť pri výstavbe, rekonštrukcii alebo údržbe komunikácií
8. Dodržať všeobecné povinnosti spojené s nakladaním s odpadmi ustanovené v § 12 zákona o odpadoch
9. Dodržať povinnosti držiteľa odpadu ustanovené v § 14 zákona o odpadoch
10. Ku kolaudácii doložiť doklady o spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby.

#### **Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia zapracovala uvedené požiadavky dotknutého orgánu do podmienok integrovaného povolenia v časti II.A.6.26.II. bod 26, okrem bodov 8., 9. a 10, ktoré sú citáciou zákona.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárova 8, 917 02 Trnava – štátna správa ochrany prírody a krajiny (vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2026/058173- 002 zo dňa 03. 02. 2026):

1. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane prírody“), na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny v zmysle § 12 zákona o ochrane prírody.
2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) mimo zastavaného územia obce je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas Okresného úradu Trnava – odboru starostlivosti o životné prostredie, v zastavanom území vydáva súhlas obec. V rozhodnutí obec zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty drevín, v zmysle § 48 zákona o ochrane prírody.
3. Rešpektovať existujúcu zeleň v území (aleje, remízy, brehové porasty), ktoré zároveň predstavujú významné krajinné prvky, podľa § 2 ods. 2 písm. c) zákona o ochrane prírody. Významný krajinný prvok možno užívať len takým spôsobom, aby nebol narušený jeho stav a nedošlo k ohrozeniu alebo oslabeniu jeho ekologicko – stabilizačnej funkcie, v súlade s § 3 ods. 2 zákona o ochrane prírody.
4. Zabezpečiť, aby počas výstavby neboli poškodzované dreviny v súlade s § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody. Výkopové práce v blízkosti drevín žiadame vykonať citlivo – ručne a dodržiavať primeranú ochrannú vzdialenosť od päty kmeňa drevín. Poškodené dreviny je potrebné ošetriť a výkopy v blízkosti koreňového systému čo najskôr zasypať.
5. V prípade, že povoľovaná stavebná činnosť (výkopové práce) spôsobí šírenie invázných druhov rastlín na výkopom porušených plochách, vlastník, správca, alebo užívateľ pozemku je povinný ich odstraňovať, v zmysle § 3 ods. 2 zákona č. 150/2019 Z. z. o

prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

6. Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo ku zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a použiť v zmysle § 4 ods. 4 zákona o ochrane prírody také technické riešenie, ktoré bráni zraňovaniu a usmrčovaniu vtákov.
7. Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích), je stavebník, resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia, pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prípade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až § 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka Ministerstva životného prostredia SR, v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.

#### **Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia zapracovala uvedené požiadavky dotknutého orgánu do podmienok integrovaného povolenia v časti II.A.6.26.II. bod 27.

Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárová 8, 917 02 Trnava – štátna správa ochrany vôd (vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2026/058418-002 zo dňa 06. 03. 2026):

1. Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.
2. Realizáciou stavby nenarušiť existujúce odtokové pomery v území.
3. Zabezpečiť dodržiavanie ustanovení normy STN 73 6005 – Priestorová úprava vedenia technického vybavenia.
4. Počas realizácie stavby dodržiavať ustanovenia vyhlášky č. 200/2018 Z.z., ktorou sa stanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd, v nadväznosti na § 39 vodného zákona.

#### **Stanovisko Inšpekcie:**

Inšpekcia zapracovala uvedené požiadavky dotknutého orgánu do podmienok integrovaného povolenia v časti II.A.6.26.II. bod 28, okrem podmienok č. 3 a 4, ktoré sú citáciou zákona.

Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 01 Trnava (záväzné stanovisko č. ORHZ-TT1-2026/000187-002 zo dňa 02. 02. 2026), ktoré bolo kladné bez pripomienok.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, 917 02 Trnava (vyjadrenie č. RUVZTT/OPPI/391/1116/2026 zo dňa 04. 02. 2026, po preštudovaní predloženej technickej správy, záväzné stanovisko k stavebnému zámeru podľa § 13 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z. nebude vydané.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť je úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie veci a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 7732-11361/2026/Tit/371700107/Z66-SZ zo dňa 25. 03. 2026 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 66.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, ods. 1 písm. m), q) a ods. 2 písm. a), i),
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť. V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Taktiež Inšpekcia v upovedomení uviedla, že účastník konania môže v určenej lehote alebo v predĺženej lehote požiadať o vykonanie ústneho pojednávania. Ak žiadny z účastníkov konania o vykonanie ústneho pojednávania nepožiadala, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustí od ústneho pojednávania, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné pripomienky účastníkov konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Žiaden z účastníkov konania nepožiadali

o vykonanie ústneho pojednávania a ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, preto Inšpekcia od jeho nariadenia upustila.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ sa k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku vyjadril dotknutý orgán: Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, zaslal vyjadrenie listom č. OU-TT-OSZP3-2026/068721-002 zo dňa 16. 04. 2026, ktoré bolo kladné bez pripomienok.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku dala listom č. 7732-16551/2026/Tit/371700107/Z66-SZ zo dňa 28. 04. 2026 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **7 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia oznámenia. V uvedenej lehote neboli zo strany účastníkov konania vznesené žiadne pripomienky a ani námietky.

Súčasťou zmeny č. 66 integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

- v oblasti ochrany prírody a krajiny
- podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v súčinnosti s § 9 ods. 1 písm. c) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov – vydanie vyjadrenia k vydaniu rozhodnutia o stavebnom zámere na stavby „Úprava potrubného mostu M1“
- v oblasti stavebného poriadku
- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 51 ods. 1 stavebného zákona – konanie o vydaní rozhodnutia o stavebnom zámere stavby „Úprava potrubného mostu M1.“

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie rozhodnutia o stavebnom zámere stavby „Úprava potrubného mostu M1“, ako aj vydanie príslušných súhlasov v súvislosti s realizáciou uvedenej stavby. Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou predložil Odborný hydrogeologický posudok, vypracovaný GEO, spol. s r.o. V posudku sa navrhuje preklasifikovať podzemnú vodu z vrtov HVK1/A, HVK-2 a HVK-3 ako technologickú vodu, ktorá je vhodná na pitné účely až po je úprave, pretože nespĺňa z kvalitatívneho hľadiska požiadavky vody určenej na pitné účely. Ochrana zdrojov technologickej vody je zabezpečená, že jednotlivé objekty - studne sa nachádzajú v uzamykateľných stavbách v oplotených uzamknutých areáloch. Na základe predmetného posudku Inšpekcia zrušila podmienku II. A.3.1.14 a tým aj ochranné pásmo vodného zdroja I. stupňa, ktoré bolo určené spoločne pre HVK – 1/A, HVK – 2 a HVK – 3.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol

požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu stavby a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie stavby, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho poriadku možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť podľa § 47 ods. 4 správneho poriadku preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Duchovič  
vedúci stáleho pracoviska

### **Doručuje sa:**

#### **Účastníkom konania:**

1. Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., Priemyselná 114/2, 919 08 Boleráz, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: EXPRO, s.r.o., Areál Duslo a.s. , 927 03 Šaľa, s adresou doručenia: P.O. BOX 12, 927 03 Šaľa
2. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz



*Projektantom:*

1. Ing. Peter Šoka, autorizovaný stavebný inžinier, EXPRO, s.r.o. Areál Duslo, a.s., 927 03 Šaľa
2. Ing. Jozef Guizon, autorizovaný stavebný inžinier, EXPRO, s.r.o. Areál Duslo, a.s., 927 03 Šaľa
3. Ing. Jozef Guizon ml., autorizovaný stavebný inžinier, EXPRO, s.r.o. Areál Duslo, a.s., 927 03 Šaľa
4. Ing. Hajnalka Ondrušková, autorizovaný stavebný inžinier, EXPRO, s.r.o. Areál Duslo, a.s., 927 03 Šaľa

**Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):**

5. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollarova 8, , 917 01 Trnava – štátna správa ochrany prírody a krajiny
6. – štátna správa v odpadovom hospodárstve
7. – štátna vodná správa
8. – štátna správa ochrany ovzdušia
9. – štátna správa posudzovania vplyvov na životné prostredie
10. Obec Boleráz, stavebný úrad, Kollárová 8, 917 02 Trnava
11. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 01 Trnava
12. Technická inšpekcia, a.s., Tomášiková 64, 831 04 Bratislava
13. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Trnava, Limbova 6053/6, 917 02 Trnava

**Na vedomie:**

Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., Priemyselná 114/2, 919 08 Boleráz